hello guys!!!
tarahbee here once again...
first I would like to thank sayaman for the raws and also shadow skill for the translations !!!
we are still hiring:
all positions are still all available!
thanks

act 7: snow, moon and flowers

女神のカルナバル

5 act.7
雪月花

31 act.8
INNOCENCE

55 act.9
黄昏ニ舞ウ

87 act.10
Under Ground Library

117 act.11
雪の華①

143 act.12
雪の華②

[COMIC 3EED]
07年7月号～07年12月号

WITH A SINGLE CELL PHONE, YOU CAN EASILY GET YOUR BOYS OUT HERE
THINGS HAVE BECOME SO CONVE-NIENT NOW.
IT'S ABOUT TIME.
THE FUNK'S AROUND HERE HAVE BEEN REALLY NASTY LATELY.
YOU'RE MAE-DA-SAN RIGHT?
GOOD EVENING.

A COUPLE OF THESE GUYS WERE SENT TO OUT HOSPITAL TOO. IT'S REALLY STRANGE THOUGH, NO ONE CAN CUT THOSE STRINGS.
NEE-CHAN, DON'T WALK AROUND THE HOUSE LIKE THAT!
WHAT? DID I GIVE YOU A HARD ON?
LIKE HELL YOU DID!
WHO WOULD BE HERE AT THIS HOUR?
YES, YES, WHO IS IT?
sfx. ding dong

I THINK YOU'VE ALREADY HEARD FROM MY MASTER.
I'LL BE LIVING HERE FOR A WHILE.
THANKS FOR HAVING ME.
.....
EXCUSE ME!?

AH!
OH YEAH THAT'S RIGHT I DID GET A CALL
SINCE IT'S LIKE THAT FINE
NO IT'S NOT FINE!
WHY THE HELL DID YOU AGREE SO EASILY!? THERE'S A TON OF PROBLEMS HERE!!
WELL, NORMALLY I WOULD REFUSE, BUT...
AFTER HEARING THE KIND OF RELATIONSHIP THAT YOU TWO ARE IN, I COULDN'T INTERFERE WITH YOU GUYS.
WHAAAT!?
M-MAKI-SAN, WHAT ON EARTH DID MY MASTER TELL YOU!?
NO NEED TO HIDE IT!
NEE-CHAN! THIS GIRL PRACTICALLY BEGGED ME TO TAKE HER!
"THIS GIRL"!?
OWW

WOULD YOU GIVE IT A REST AL-READY?
IF YOU GET TOO ROWDY AND SHE SCREAMS, THE NEIGHBOR'S WILL HEAR, SO BE CAREFUL
THE 3RD WHEEL SISTER WILL NOW GO TO HER NIGHT JOB.
DO ENJOY YOUR-SELVES!
ON THE STREETS FOOL, LISTEN WHEN I TALK TO YOU!!
WHERE'S MY ROOM?
HEY, WHY ARE YOU LETTING YOURSELF IN? I DIDN'T SAY IT WAS OKAY!
GET TO WORK ALREADY!!

DO YOU REMEMBER THE GUY WE FOUGHT AGAINST THE OTHER DAY?
YEAH,
WHAT ABOUT THAT GUY IN THE GOGGLES?
I'VE NEVER SEEN OR HEARD OF A GUY THAT...
IS A BE-RETHESE AND AT THE SAME TIME HAS THE POWER OF A CUCHURIE
SO WHAT!? YOU'RE GOING TO KILL HIM WITH THAT THING THAT INSIDE OF ME RIGHT?
AND YOU CAME HERE TO TELL ME I HAVE NO CHOICE IN THE MATTER?
WELL, YOU'RE MOSTLY RIGHT...

SINCE I WAS THE ONE THAT CUT YOU. I'M THE ONLY THAT CAN CALL HIM OUT.
YET THEY'RE STILL GOING AFTER IT...
UNTIL SHE FINISHES HER RESEARCH. MASTER TOLD ME TO STAY WITH YOU.
DEMILGHOUS.
THEY'RE AFTER THIS.

PHEW
コーン
TO SAVE ON THE WATER BILL, MASTER AND I USUALLY BATHE TOGETHER
IT'S BEEN A WHILE SINCE I TOOK A BATH ALONE.

MIINAAAA
GIIIIIII!!!!
Hyaah!

WHA
WHA WHA
WHAT DO YOU WANT? GET OUT!!
SHUT UP!! PROTECT ME; YOU'RE GOING TO DIE, LET ME STAY OVER..
I'M SICK AND TIRED OF YOUR SELFISH BEHAVIOR !!!

HOW LONG DO YOU PLAN ON STAY-ING IN THE BATH!? GET OUT!!
F-FINE ...
THAT BATH TOWEL IS MINE, RETURN IT!
ペッ
ペッ
ペッ

H-HERE ...
THIS IS WHAT YOU WANTED RIGHT?
オッケイ!!
YEAH, YOU HAVE A BANGIN BODY!!
ぱっ
どどど

panel : Okay!!

うはは
FROM NOW ON YOU'RE TO CALL ME MOCHIZUKI-SAMA!
OKAY, MOCHIZUKI-SAMA.
YEAH RIGHT
カコーン
YOU'D THINK I WAS KOUSUKE WITH A DIRTY THOUGHT LIKE THAT
MIKANAGI, I'M LEAVING YOU A BATH TOWEL RIGHT HERE
HM, OKAY.
ちぶ
I'LL GO BUY SOME FOOD WHILE SHE'S IN THE BATH.
SIGH, I'VE REALLY BECOME HER SERVANT HAVEN'T I?

OH, IT'S SNOWING.
THERE'S A NEW MOON TONIGHT.
I WONDER IF I'LL BE ABLE TO SEE THE SNOW NEXT YEAR TOO?
IF MIKANAGI DIES, I DIE.
BUT IT'S NOT LIKE IF I DIE SHE DIES TOO.
THERE SHOULD BE A LIMIT TO BEING UNREASONABLE.
HEY WAIT A MINUTE, IF THAT'S THE CASE, SHOULDN'T I BE THE ONE TAKING THE LEAD?
FIRST WE'LL HAVE HER START USING HONORIFICS WHEN CALLING ME!
OUCH
AHHHH

OW, WHAT WAS THAT?
I-I'M SO SORRY! ARE YOU ALRIGHT?
I WASN'T WATCHING WHERE I WAS GOING
ドキッ

I...
I'M TOTALLY FINE!
SEE? THERE'S NOTHING WRONG WITH EM!
I...
BROKEN A BONE... YOU'RE EXAG-GERAT-ING.
AHHHHHHHH!!!
MY PUDDING!
THAT'S GOOD.
I WAS WORRIED THAT YOU MIGHT HAVE BROKEN A BONE OR SOME-THING.

MY AFTER DINNER DESERT IS RUINED...
...
URGHH
THIS WAS ALSO MY FAULT,
SO I'LL GET YOU ANOTHER ONE.
<3
REALLY!?
Y-YEAH.
IT WASN'T ONE OF THE DOLLAR SHOP ONES, IT WAS FROM A SUPERMARKET! THEY'RE 30C EXTRA!
THE ONES THAT HAVE WHIPPED CREAM ON THE TOP OF THE PUDDING!
T-THAT'S FINE BY ME...
L-LIKE I SAID, I'LL GET IT FOR YOU

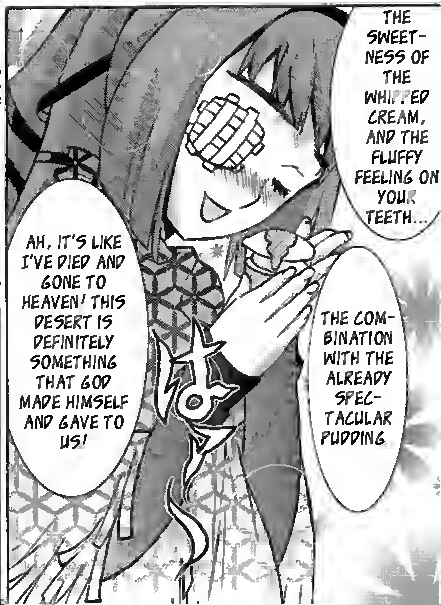
YOU LIKE PUD-DING THAT MUCH?
YES!
THOSE WITH WHIPPED CREAM ON THEM SHOULD BE CALLED THE PUD-DING OF PUDDING!

THANKS FOR SHOP-PING WITH US.

PUD-DING!
PUD-DING!

YEAH, I DON'T LIKE PUD-DING THAT MUCH
W-WELL, I'M JUST GLAD YOU'RE HAPPY NOW. HAHA.

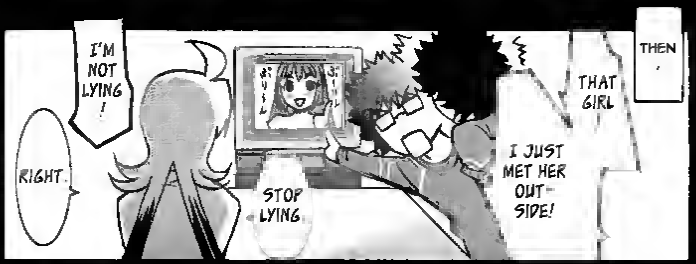
YES I AM!!
THANKS A LOT!


THE SWEET-NESS OF THE WHIPPED CREAM, AND THE FLUFFY FEELING ON YOUR TEETH...
THE COM-BINATION WITH THE ALREADY SPEC-TACULAR PUDDING.
AH, IT'S LIKE I'VE DIED AND GONE TO HEAVEN! THIS DESERT IS DEFINITELY SOMETHING THAT GOD MADE HIMSELF AND GAVE TO US!

?
IS SOME-THING WRONG?
SERIOUSLY, THERE'S A GIRL HERE THAT'S SO THANKFUL OVER A SINGLE CUP OF PUDDING...
OH NO !!
I WAS JUST THINKING ABOUT THE PERSON THAT'S AT MY HOUSE RIGHT NOW, SHE'S NOTHING LIKE YOU. SHE HASN'T SAID A SINGLE WORD OF THANKS.
IT'S MORE LIKE SHE ONLY SEES ME AS A THING, NOT A PERSON.
THIS IS SOMETHING I HEARD BEFORE.
HAHA, YOU SHOULDN'T BE LIKE THAT.
CAN'T SHE SAY THANKS AT LEAST ONCE!?

MEET-
ING
SOME-
ONE IS
A
MIRA-
CLE,
BONDS
ARE
TREA-
SURE
AND I
BELIEVE
IT.

EVEN IF SHE DOES TREAT YOU LIKE A THING,
THERE ARE TIMES WHEN YOU'RE NECES-SARY RIGHT?
SEE, EVEN OUR MEET-ING EACH OTHER IS A MIRACLE.
IF THIS WERE A DATING SIM, A FLAG WOULD'VE GONE UP.
A DATING SIM...
OH, IT'S MY MAN-AGER.
YOUR MAN-AGER?
I'LL BE GOING NOW.
HUH? AH, YEAH.
OH!
WHAT'S YOUR NAME?
THE SAME AS TO-NIGHT'S MOON.
THE MOON?



tv: Pudding, pudding

act 7 雪月花
I HAVE COME,
TO SAVE YOU.